

DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA:
Diario de Burgos, S. A.

Diario de Burgos



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

NO HAY NOTICIA DEL CONSUL ALEMAN RAPTADO POR LA ETA

CUMPLEAÑOS del Jefe del Estado



Hoy, día 4 de Diciembre, cumple 78 años el Jefe del Estado español y Generalísimo de los Ejércitos, Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde.

COMISARIA DE TOULOUSE ATACADA CON «COCKTAILS MOLOTOV»

El hecho fue cometido por jóvenes izquierdistas

No hubo víctimas

Paris (Efe).—Varios "cocktails Molotov" fueron lanzados a última hora de hoy contra dependencias de la Comisaría de Policía del primer distrito en Toulouse Centro-Sur de Francia.

Ayer dio comienzo el Consejo de guerra contra 16 activistas de la ETA

La sesión se dedicó a la lectura del apuntamiento

(Información en sexta página)

Diplomáticos alemanes han establecido contacto con un grupo mediador en Bayona

López Bravo, indignado, dice que el secuestro merece la repulsa de todos los países civilizados

Ayer se registraron incidentes en Guipúzcoa y Bilbao

"Crimen y error", titula el "Times" un comentario editorial

Madrid (Cifra). — No se tienen nuevas noticias sobre el paradero del cónsul honorario de la República Federal Alemana en San Sebastián, Eugenio Beihl, manifestaron a primera hora de la tarde de hoy a "Cifra" en la Embajada alemana.

PALABRAS DE LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra). — "Como español, me indignó la desagradable noticia de la desaparición, con visos de secuestro, del cónsul honorario alemán en San Sebastián, porque es tradición muy española resolver este tipo de dificultades entre nosotros", declaró esta mañana el ministro de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, a su llegada a Madrid, por vía férrea, procedente de Alicante.

Manifiesto seguidamente el señor López Bravo que le parece sencillamente inadmisibles que se haya complicado la vida a un dignísimo cónsul en España, es decir, al representante de un país noble y amigo de España en todas las ocasiones, como es Alemania.

Refirió que esta noticia la había recibido en la madrugada del martes, en el hotel donde se hospedaba en Bonn, y en este sentido amplió sus declaraciones así:

"Cuando hablé de este tema con Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, a ambos coincidimos en el enorme error de apreciación en el que han incurrido los que han intervenido en este acto, puesto que parecen olvidar que la responsabilidad de este tipo de violencias corresponde exclusivamente a quienes la practican, no a los países directa o indirectamente afectados por la misma.

"Estoy seguro que merece la repulsa, no sólo de todos los alemanes y españoles sino de todos los miembros de países civilizados".

La inversión en obras públicas el año actual supera a la de 1969

Para 1971 se presupuestan 14.000 millones más

Madrid (Logos).—El Ministerio de Obras Públicas ha declarado, rectificando una información aparecida en un periódico de la tarde que es absolutamente inexacto que haya una paralización de las obras públicas en España y señala:

Entre el primero de Enero y el primero de Diciembre del año en curso el Ministerio de Obras Públicas ha invertido del orden de 24.600 millones de pesetas, superado en 1.750 millones la efectuada durante los mismos meses del año 1969 y en 2.300 millones a la del mismo periodo de 1968.

La inversión presupuestaria para 1971 será del orden de 39.009 millones. En estos momentos se está trabajando a pleno ritmo en más de 300 obras.

El diplomático inglés James Cross, entregado al consulado cubano

A sus dos raptos, el Gobierno canadiense les permite que se trasladen a Cuba

Montreal (Efe-Reuter). — La Policía ha confirmado hoy que se sabe el paradero del diplomático británico secuestrado, James Cross.

NEGOCIACIONES

Montreal (Canadá) (Efe-Reuter). — A primera hora de hoy los secuestradores del diplomático británico James Cross hablaban por teléfono con las autoridades en un intento de negociar la entrega del diplomático, según ha informado la Policía.

Dos horas después dos abogados, que representaron a miembros del «Frente de Liberación de Quebec», entraron en la casa donde James Cross está secuestrado. La zona ha sido acordonada al tenerse noticias de que habían sido colocadas grandes cantidades de dinamita en el interior del edificio.

El Gobierno prometió que concedería a los secuestradores pasaje a Cuba si entregaban a Cross ileso.

James Cross permanecerá en el consulado cubano en la isla de Santa Elena hasta que se tenga noticias de que los secuestradores se encuentran en Cuba. Entonces, según el acuerdo a que se había llegado, el representante cubano hará entrega del diplomático británico a las autoridades canadienses.

EN LIBERTAD

Montreal (Efe-Reuter). — El diplomático James Cross y sus secuestradores, con fuerte escolta de Policía, han abandonado hoy la casa en que estaban ocultos en las afueras de esta ciudad.

Seguidamente han subido a un automóvil para trasladarse a la isla de Santa Elena, donde les espera un representante del Gobierno cubano que se ocupará de que los secuestradores lleguen a Cuba.

En el automóvil iban con el diplomático sus secuestradores.

(Pasa a sexta pag.)

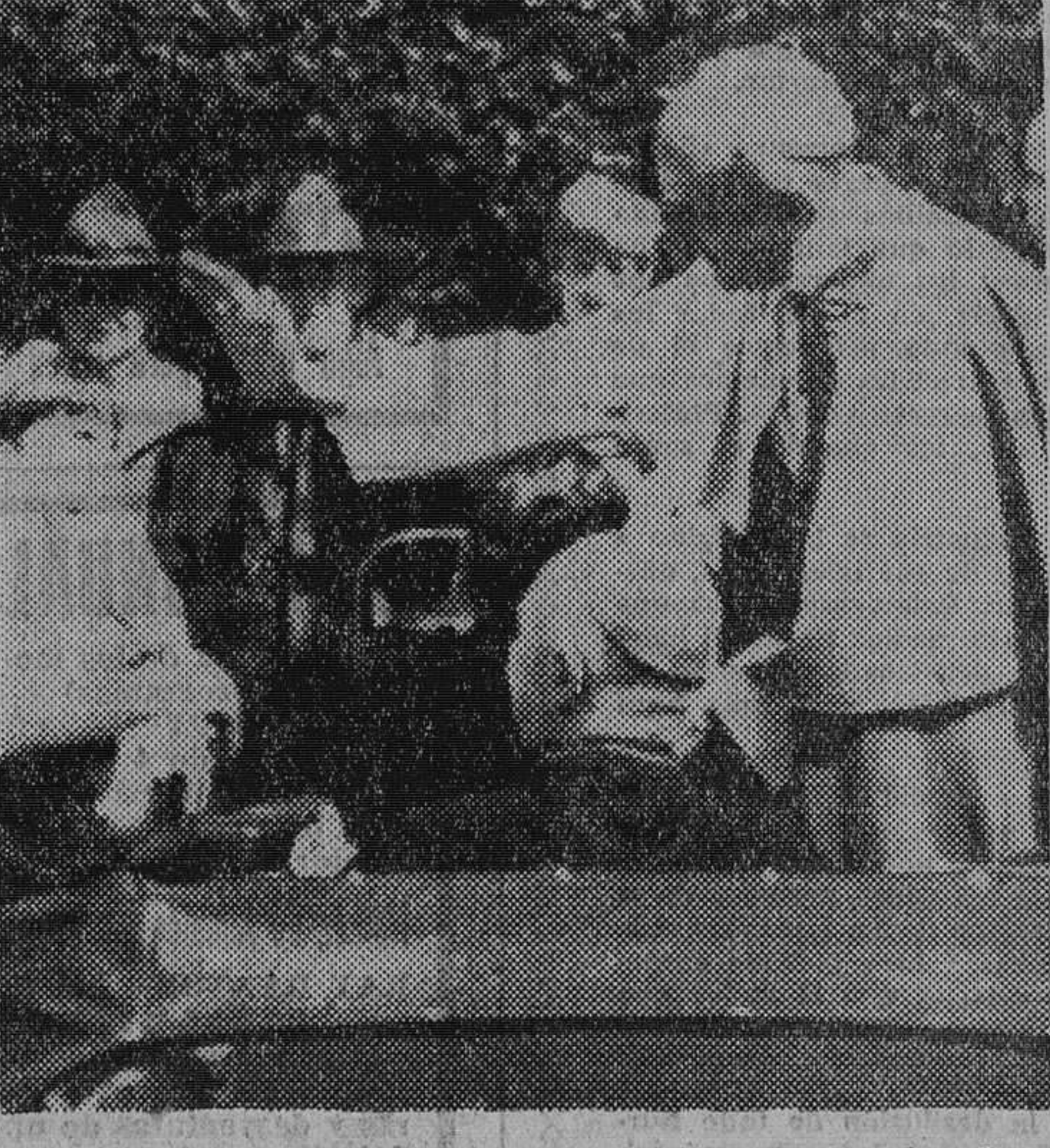
ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO A PABLO VI EN YAKARTA

El Papa explica al pueblo indonesio en mensaje conciliar sobre el diálogo de la Iglesia con los no cristianos

Nuevas especulaciones, en Milán, sobre una próxima dimisión pontificia

Yakarta. — (Crónica del enviado especial de la agencia "Logos" en el viaje de Pablo VI a Extremo Oriente, Cipriano Calderón, recibida por "télax").

Pablo VI ha llegado a las cuatro de la tarde —hora local correspondiente a las diez de la mañana en España—, a la ciudad "grande y gloriosa". Eso significa Yakarta y esa es la impresión que ofrece al visitante, esta Metrópoli de cuatro millones de habitantes —la más populosa de las visitadas por el Papa durante este largo viaje—, de los cuales sólo unos 50.000 son católicos y los demás musulmanes. Numerosos grupos de los unos y de los otros, han salido a las calles a dar la bienvenida al peregrino de la paz que en su discurso al pueblo ha explicado el mensaje conciliar sobre el diálogo de la Iglesia con las religiones no cristianas. Desde el aeropuerto, donde ha sido recibido por el presidente Suharto, el Cardenal y los 35 obispos católicos del país, así como por las autoridades musulmanas, Pablo VI ha ido rápidamente a la Catedral para un encuentro eclesial con los sacerdotes, misioneros y religiosos de todo el archipiélago reunidos aquí esta tarde.



Sidney. — El Santo Padre bendice a una niña de ocho años, Diane Brennan, a su llegada al hospital infantil de Camperdown. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Estados Unidos y Gran Bretaña consideran esenciales «ciertas concesiones» rusas en Berlín

Sin ellas, no respaldarán ningún acuerdo

Según Douglas-Home, la próxima manifestación de fuerza soviética, será en el Indico

Bruselas. (Por télex, de John Dickie, para «Logos-Dail Mail»). El secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home, advirtió hoy ante la Alianza Atlántica que la próxima manifestación de fuerza será producida por la Unión Soviética en el Océano Indico. Sir Alec dijo a los quince ministros de la NATO que la política de expansión naval de Rusia se había convertido en una amenaza por el Occidente.

La amenaza en el Mediterráneo está concebida directamente desde las nuevas bases navales y las bases aéreas en ciertos países árabes, a los que fueron suministradas armas soviéticas.

El secretario del Foreign Office se manifestó igualmente firme en la demanda sobre la seguridad europea, considerando que «ciertas concesiones» soviéticas sobre Berlín eran esenciales; de otra forma —dijo— no podrá existir ratificación de los pactos de la Alemania Occidental con Rusia o Polonia y mucho menos se podrá llegar a convocar una Conferencia sobre la seguridad europea.

Tanto Sir Alec como Mr. William Rogers, secretario de Estado americano, subrayaron a la Alianza Atlántica que Berlín era «un caso experimental». Sin nuevos ofrecimientos soviéticos o más viables accesos al Berlín Occidental de personas y mercancías, no podrá existir acuerdo, respaldado por Estados Unidos o Gran Bretaña, con la Unión Soviética.

La amenaza en el Mediterráneo está concebida directamente desde las nuevas bases navales y las bases aéreas en ciertos países árabes, a los que fueron suministradas armas soviéticas.

Toma de posesión del nuevo presidente de Méjico



Méjico. — El nuevo presidente de la República mejicana, Luis Echeverría, tomó posesión de su cargo. En la foto, el nuevo presidente, izquierda, acompañado del presidente saliente, Sr. Díaz Ordaz, corresponde a los aplausos de la multitud durante su recorrido para asistir al desfile militar celebrado con motivo de dicha toma de posesión. — (Telefoto Cifra Gráfica)

El Dr. García de Sierra inicia los informes de comisiones en el Pleno de la Conferencia del Episcopado

Madrid (Logos y Cifra). — Discusión y diálogo han sido hoy las dos tónicas que han enmarcado las sesiones de trabajo de la XIII Conferencia episcopal. No habrá más ponencias. Tras el estudio de los problemas actuales de la doctrina de la fe en España, la moralidad pública y la vitalidad espiritual de la España de hoy, los Prelados siguen trabajando en seis grupos divididos por orden alfabético.

Entre las peticiones concretas que la Conferencia discutirá si las hace propias, figura la creación de un Ministerio de la Familia que coordine la labor y problemática familiar en sus vertientes de vivienda, enseñanza, etcétera, la publicación de un compendio de normas jurídicas sobre la inmoralidad, etc.

La Conferencia Episcopal tiene marcada su fecha tope de clausura para el próximo día 5.

Veintidós temas figuran en la agenda de trabajo.

El director de la oficina de información del Episcopado manifestó que existe la posibilidad de que los obispos publiquen un documento ratificando lo expuesto por la comisión de apostolado social, sobre el debatido proyecto de Ley sindical.

Por otra parte, el arzobispo de Burgos, Dr. D. Segundo García de Sierra, ha iniciado el capítulo de informes de las distintas comisiones episcopales, presentando el de la comisión de Pastoral, que el presidente. También se ha comenzado el estudio de los presupuestos de los organismos dependientes de la Conferencia para el año 1971.

EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

«RIO GRIS», NUEVO DISCO DE «PALABRAS DE CUERDA»

- ★ «Conseguir el éxito es una especie de lotería»
- ★ «Igual que estuvo de moda ser torero o futbolista, hoy está de moda ser cantante»

Pepe, toca la guitarra, canta y estudia físicas; Julio, guitarra, voces, y espera ser médico algún día; Juan estudia segundo de Telecomunicación; y Juan Luis que, al igual que sus compañeros, canta y toca la guitarra... además de estudiar segundo de Derecho por vez primera. Son "Palabras de Cuerda", un grupo con el que sucede algo muy curioso: el público conoce sus canciones —especialmente "El

sol está en mi corazón"—pero no las asocia con ellos. —Es cierto. Nuestro disco se escuchó, pero no se vendió. Tal vez fuera un fallo de promoción, tal vez no hemos actuado mucho en directo y entonces la gente no conoce las caras de "Palabras de Cuerda". ¡Cualquiera sabe!

—¿Por qué elegisteis "Palabras de Cuerda" como nombre? ¿qué significa? —Estuvimos semanas y semanas tratando de encontrar un nombre y al final sólo quedaron dos finalistas: "Caballeros de Cuerda" y "Palabras errantes". Los fundimos y quedó "Palabras de Cuerda". Eso es todo. No buscábamos ninguna significación en especial.

—¿Desde cuándo existe "Palabras de Cuerda"? —Con tal grupo, desde Febrero del 69, pero nosotros hace mucho tiempo que actuamos juntos. ¡Aún estamos en el Ramiro de Maeztu cuando formamos nuestro primer grupo!

—En estos últimos meses, han surgido cantidad de grupos de cantantes, alrededor de sesenta entre unos y otros, en el panorama discográfico español, ¿a qué creéis que se debe? —Pepe.— ¡Todo el mundo quiere cantar!

Juan Luis.— Las casas grabadoras graban a más gente de la que puedan atender debidamente y por eso aparecen tantos grupos y cantantes que después desaparecen con idéntica facilidad.

Juan.— Se ha puesto de moda querer ser cantante... igual que hace unos años todos querían ser toreros o futbolistas.

Julio.— Lo único que se consigue con esto es que los cantantes fracasen y las casas grabadoras se arruinen.

—¿Vosotros os sentís fracasados? —No, sólo un poco molestos y desmoralizados.

—¿Qué es para vosotros la música? —Pepe.— Para mí, que me gusta mucho el periodismo, una forma de decir las cosas.

Julio.— Me gusta aunque no la considero ni una forma de ganar dinero, ni una meta en mi vida.

Juan.— Soy un tanto inquieto y no puedo limitarme a hacer sólo una cosa como, por ejemplo, estudiar. Necesito algo más y ese algo es la música.

Juan Luis.— Un modo de expresión de mi forma de ser y un evitar el estar en



cerrado en una vida rutinaria. —¿Y qué os ha dado la música en este tiempo? —Alegria, quebraderos de cabeza y experiencia.

—¿Qué influye en el éxito o fracaso de un disco? —Un cincuenta por ciento, es pura lotería.

—¿Cuál es el gran defecto de la música española? —Juan.— No ser española.

No trazar. No buscar un sonido original y a quien le busca como en el caso de Tranto's, nadie le hace el menor caso.

Julio.— Y hay por ahí un conjunto que se llama "Palabras de Cuerda" que tampoco lo hace mal... ¿lo conocéis? —¿Cuál será vuestro próximo disco?

—"Rio gris" y "Canción para un recuerdo". Confiamos bastante en los dos temas y creemos que pueden ser éxito... con un poco de suerte.

—¿Con este próximo disco llega el éxito, la popularidad, el número uno... ¿abandonaríais vuestras carreras?

—Se estudiaría la posibilidad... ¡si viéramos que era un "chollo" quizás no lo dejaríamos pasar!

—¿Existe en "Palabras de Cuerda" problemas de separación?

—En absoluto. Somos un conjunto nacido de la amistad, nos conocemos desde que éramos unos crios y, claro está, no tenemos problemas de separación, riñas, etc., etcétera. Discutimos como todos los amigos, pero nada más. Si "Palabras de Cuerda" se disolviese y alguno de nosotros formase otro grupo... ¡llamaría a los otros tres! Ya nos pasó en una

NOTICIAS A 45 r. p. m.

♦ Henry Stephen va a sufrir su serio revés en su carrera artística —al menos en lo que a España se refiere— puesto que ha sido deportado a su país, tras su detención por consumo de drogas. Aplicar un severo castigo va a ser la única forma de que la "moda" de las drogas deje de serlo.

♦ Juan Paró lanza un nuevo grupo: "La cámara". Sobre ellos nos ha dicho Juan: "son lo más europeo de los conjuntos que ha tratado; tocan, cantan y componen muy bien".

♦ Procedente de Cuba, donde obtuvo un gran éxito, llegó a Madrid Luis Liach. Tras su presentación en "Varadero 70" tuvo que prolongar su estancia, invitado por el Ministerio de Cultura Cubano, para dar un recital en un teatro de La Habana.

♦ Julio Iglesias va a la conquista de la "canción de la Navidad". Con este motivo editará un disco con "Noche de Paz" y "En un burrito orejón".

♦ Ismael escribe desde Estados Unidos, donde está dando una serie de veinte recitales por diversas universidades de aquel país. Coincidiendo con su regreso, se publicará un disco con los canciones de amor.

♦ Victor Manuel regresó de su gira hispanoamericana.

♦ Pronto terminará el Festival Permanente de Música Progresiva que se está celebrando en Barcelona. La penúltima actuación fue un mano a mano entre dos conjuntos catalanes "Puntos" (Jaén) y "Módulo" (Sevilla).

♦ Johnny Mathis graba un tema hecho popular por el grupo Santana y cuyo título es "Evil ways". Y ya que estamos de este gran cantante, podemos dejar de decir que la versión de "Himno a la libertad" es bastante inferior a la de Miguel Ríos... aunque parezca imposible.

♦ Diana Ross se consagró en el próximo año en acción de gracias en una película cuyo título provisional es "The Jane Fonda".

♦ Por fin se ha publicado en Inglaterra el tributo a las cosas pasadas. Dos de las canciones están escritas por Bob Dylan.

LOS EUROVISIONABLES: KARINA

El año pasado Karina se negó a participar en el Festival —al menos eso es lo que se rumoreó— para seleccionar la canción que iba a representar a TVE en Eurovisión. Este año Karina ha aceptado sin embargo tomar parte en el de selección del cantante y muy pronto se ha convertido en favorita porque es joven, porque gusta a los jóvenes, porque su estilo es joven...

Meribel Llaudes —Karina— lleva ya muchos años en el mundo discográfico y casi se puede decir que durante una cierta época, fue la única gran estrella femenina con que contábamos. Aún hoy, dentro de lo que se llama pop, Karina continúa siendo indiscutiblemente la primera, no tiene competidoras. Mari Trini sigue un camino completamente opuesto... Massiel hace mucho tiempo que no obtiene un gran éxito y, si es noticia, es por problemas totalmente ajenos a los artísticos al mundo de la canción... Encarnita Polo es folclórica pop y se encuentra muy ligada a un tipo determinado de canción... Gloria puede ser una figura pero acaba de empezar la conquista del mercadoncio nacional... Selomé tuvo su momento de éxito y ahora está atravesando un bache...

Los éxitos discográficos logrados por Karina son muchos: "Los chicos del Preu", "El libro de magia", "Qué más te da", "La fiesta", "Las flechas del amor", "Tú y yo", "Regresarás", "El baño de los recuerdos", "Colores", "Yo te sé perdonar",



etc., etc. En su vida particular Karina es una chica sencilla, algo tímida y bastante menos infantil de lo que aparenta...

—Meribel es una chica seria, más bien triste, un poco complicada de manera de ser, con sus problemas, preocupaciones, inquietudes... Karina es la cantante comercial, alegre, desenfadada, fácil de entender, de carácter abierto...

Y la definición no es más que la propia Karina que, a veces, coha de menos el poder ser

era Meribel desconocida del público que puede vivir su vida con tranquilidad.

—¿Su opinión sobre Eurovisión? Muy parecida a la de otros cantantes que ya tienen conquistado su país y les interesa ampliar horizontes.

—Eurovisión es una forma muy cómoda y fácil de que se abra las puertas de Europa. Caso de ir me interesaría hacerlo con una canción sea poquita cosa, si el intérprete está comprometido con ella puede hacer que parezca buena.

DECLARACION DE VENTAS

A (Título e intérprete), B (Discos vendidos en la semana), C (Total de ventas hasta la fecha), D (Semanas en el mercado).

	A	B	C	D
1. "A los que hirieron" (Pedro Ruy Blas)		5.504	16.989	17
2. "Nunca te cases..." (Shocking Blue)		2.643	52.562	18
3. "Corpiño rojo" (Andrés Banzo)		2.019	100.970	33
4. "Soñar, bailar y cantar" (Alfia Khan)		813	813	1
5. "Liberate" (Canarios)		566	12.415	19
6. "Johnny Rebel" (Mina Karamay)		527	5.662	7
7. "Un día soñado" (Ferrari)		449	449	1
8. "Con amor o sin amor" (Luis Aguilé)		333	28.626	23
9. "Liberate (I.P.)" (Canarios)		305	1.399	4
10. "De la ceca a la masa" (Darwin Teoría)		249	800	2

¡Gane dinero por kilos!

La mejor inversión de su vida

AUTOSERVICIO WESTINGHOUSE de lavandería y limpieza en seco (Vd. puede empezar con sólo 300.000 pts.)

- * Sin dejar su empleo
- * Sin facturas
- * Sin pagos morosos
- * Con la mejor asistencia técnica permanente del mundo.

No deje pasar esta oportunidad única. Escriba o venga hoy mismo a

LAVAMAT, S. A. WESTINGHOUSE
 Gral. Martínez Campos, 41 MADRID-10 Nuestros consejeros le atenderán sin compromiso.

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De «los 50 Más» de «Explosión 68»)

- (2) Quiero abrazarte tanto (Victor Manuel).
- (1) "Na veirina do mar" (María Ostiz).
- (3) "Yellow river" (Christie).
- (4) "In the summertime" (Mongo Jerry).
- (5) "El condor pasa" (Simon & Garfunkel).
- (9) "A los que hirieron el amor" (Pedro Ruy Blas).
- (7) "Te quiero, te quiero" (Nino Bravo).
- (8) "Nunca te cases con un ferroviario" (Shocking Blue).
- (11) "Close to you" (Carpenters).
- (13) "Cándida" (Dawn).

AUTOS - FLEN

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Víaña, Esquina Barriada Iliera. Teléfono: 266964

VENDEMOS

PROCEDENTES DE CAMBIO

Varias furgonetas: DKW - Mercedes - SAVA.

Camiones: Pegaso - Comet - 170 HP. - 1.061 - 1.065 - Barreiros 115 HP volquetes.

Material revisado. - Toda prueba. - Facilidades

AUTOMOBIA, S. A.

¿POR QUÉ Las rebajas en ENERO?

Canofa

ADELANTA SU RELOJ EN BENEFICIO DE USTED

¡DESCUENTOS FABULOSOS AHORA!

VITORIA, 163 - TELF. 205490

A 10 minutos de Burgos

A 1.048 Km. de Paris

En Bonn se considera absurdo pensar en un canje del cónsul raptado con los procesados de la ETA

La Prensa de la mañana publica una amplia información sobre el secuestro del cónsul alemán. El diario "Die Welt" titula a tres columnas la noticia referente a los detalles del secuestro... En Rentería, Pasajes, Herriera, Hernani y otras localidades próximas a la capital, algunos establecimientos comerciales han cerrado por iniciativa propia y otros se han visto obligados a hacerlo por presiones de amenazas de algunos pequeños grupos...

San Sebastián (Cifra).— Sobre las ocho y media de esta noche, desde un automóvil, han lanzado piedras contra la fachada del edificio de "La Voz de España-Unidad", calle de José María Soroa. No hubo que lamentar ninguna desgracia. Comenzó diciendo el gobernador, respecto a la cuestión del orden público y los incidentes habidos en la provincia durante el día de hoy, que no hacía falta hablar de sus antecedentes porque era público que habían circulado hojas clandestinas convocando a manifestaciones y paros laborales, todo ello con un carácter netamente comunista...

San Sebastián (Logos).— Personal de varias entidades bancarias de San Sebastián, que se encuentran a las doce horas, esta mañana, desde las 8 hasta las 11. Varios vehículos de la Policía Armada han patrullado por las calles donostiarra, sobre todo por el centro de la ciudad desde las primeras horas de esta mañana al objeto de evitar algún intento de manifestación. Pequeños grupos de personas, en su mayoría jóvenes estudiantes, han intentado una mediodía, formar una manifestación pero la fuerza pública lo impidió... En el Colegio Alemán, las clases se han desarrollado con normalidad así como otros centros de enseñanza...

Francja un comunicado en el que se hacía portavoz de la "ETA" para hacer público que esta organización era la autora del secuestro del cónsul en San Sebastián. Declaración del Embajador Alemán. Madrid (Logos).— El embajador alemán en Madrid, señor Mayer Lindenberg, ha manifestado a su llegada a la capital que «tenemos plena conciencia de que el Gobierno español no sólo hace todo lo que puede por salvar al cónsul honorario Beihl sino también para recuperar su libertad...»...

Noticia confirmada. Bonn (Efe).— El Ministerio Federal de Relaciones Exteriores ha confirmado esta tarde, en Bonn, la veracidad de informaciones relativas a un primer encuentro entre representantes del Gobierno alemán y elementos vascos relacionados con los raptadores del cónsul Beihl. La nota del citado departamento dice: «El cónsul general de Alemania en Burdeos, a cuya circunscripción pertenece el Sr. San Juan de Luz, ha verificado, en el cumplimiento de sus deberes, ciertas informaciones que habían llegado a su conocimiento...»...

Editoriales de la prensa española. Madrid (Cifra).— Toda la Prensa matutina nacional expresa hoy en editoriales y artículos firmados, su repulsa ante el secuestro del cónsul alemán en San Sebastián, Eugenio Beihl Schaeffer, realizado por la organización separatista E. T. A. «Caridad y justicia para todos», dice "ABC" en un artículo firmado por "Merlin" en el que resalta: «Una nueva víctima—una nueva víctima inocente—viene a sumarse a la ya larga lista de víctimas sacrificadas por la E. T. A., en su acción delictiva...»...

Reacción en Alemania. Bonn (Efe).— Ha causado consternación e indignada protesta en Alemania el secuestro del cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugenio Beihl-Schaeffer, de 59 años de edad, secuestrado por terroristas vascos en la pasada noche en la capital guipuzcoana. La noticia ha producido una reacción unánime condenatoria en los círculos políticos de Bonn. La opinión pública había sido adocinada en Alemania por los defensores de la llamada "Causa vasca", en vísperas del proceso de Burgos. El secuestro de Beihl perjudica especialmente a los mismos grupos que pretendían granjearse la indulgencia de la opinión pública alemana para la violencia separatista... «¿Por qué no puede llegar a ser las condiciones del canje formuladas por sus secuestradores? Este interrogante ha gravitado durante el transcurso de la jornada del miércoles sobre los centros gubernativos de Bonn. Sería difícil e, incluso, absurdo, imaginar una operación de canje de Beihl por una serie de terroristas sometidos a proceso y autores de graves delitos...»...

Relaciones Exteriores mantiene una línea telefónica continua con la embajada alemana en Madrid. Existen numerosas especulaciones. Con mayor o menor fundamento, y algunos observadores suponen que el siglo con que las autoridades conducen sus pesquisas y exploraciones acaso se deba a la posibilidad de que grupos de exiliados vascos de Francia, que parecen menos propensos a la violencia, disuadan a los secuestradores de unas peticiones de rescate en si mismas inaceptables por cualquier régimen constituido. Poco después del mediodía de ayer, se tuvo conocimiento de un manifiesto de la organización "Anai-Artea", de Bayona (Francia), por el que se ofrecía en mediador para iniciar gestiones de rescate del cónsul alemán de San Sebastián. Se difundió la noticia de que el cónsul general de Alemania en Bilbao, había recabado en la capital vizcaína la colaboración de la jerarquía diocesana. En consecuencia, a primeras horas de la tarde, había adquirido ya entidad informativa la responsabilidad de la "E. T. A." en el secuestro... «Una última hora de la tarde, el Ministerio de Relaciones Exteriores, publicó un comunicado haciendo constar que el corresponsal en San Sebastián de la agencia "Efe", había captado una noticia de la Televisión Francesa en el sentido de que la suerte del cónsul honorario Beihl depende de la de los procesados en Burgos...»...

El planteamiento "matamos a Beihl si no ponéis en libertad a los asesinos de Manzanar", rebasaría toda posible fórmula humanitaria, según algunos observadores políticos. Berlín (Efe).— En su edición de hoy el matutino conservador "Berliner Morgenpost" comenta el secuestro del cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugenio Beihl, y afirma entre otros muchos conceptos, que una vez más los activistas políticos "mediante el empleo de métodos delictivos, han causado un mal servicio a su causa"...

Supone el periódico que los procesados de Burgos habrían podido esperar con fundamento una mitigación relativa de las sentencias, y señala, en cambio, el error de los separatistas "quien acreditan un sentido de la democracia y del derecho que se desvía mucho del que practican los Estados de Occidente". Supone el editorialista que el secuestro del cónsul alemán producirá una reacción desfavorable de los alemanes y señala al respecto que los raptadores pertenecen a la ETA que es "una organización separatista, marxista y maquista". «El diario de esta ciudad "Frankfurter Rundschau" expresa hoy su criterio de que el secuestro del cónsul honorario alemán en San Sebastián es una acción atribuible a la ETA con la que persigue influir en el proceso de Burgos. Destaca el diario la estrecha relación entre este hecho y el proceso contra 16 terroristas vascos, en Burgos, y establece la duda de que con este acto de terror contra una persona imparcial siga la ETA el camino acertado. Finalmente, añade que si el terror es dirigido contra una persona absolutamente imparcial, sólo por su posición pública, y utilizando esto como chantaje, la acción despertará la repulsa general...»...

«¿Conoce usted la vía LACTEA?». La obra original de Karl Wittlinger, esa que narra la tragedia de un hombre que ha sido dado por muerto y que ha recogido la documentación de otro que sí murió en realidad, es obra de minorías. De eso no cabe duda. Tiene un interés, una intriga, una inquietud por ir desvelando las distintas etapas biográficas del individuo que vé como al adoptar la personalidad del otro, tiene, también que cargar con sus culpas. Pero hablemos ahora de la versión para la pequeña pantalla. Nos gustó. De una parte, la labor del director y adaptador Manuel Collado, que además fue coprotagonista, luego, la de Manuel Galiana, que en la mejor interpretación de su vida. Una serie de circunstancias, de hechos, de circun-

SECUESTRO EN ITALIA. La víctima llevaba encima, mucho dinero. Bovolino (Italia) (Efe-Reuter).— Fue secuestrado anoche a punta de pistola, por tres hombres, el hijo de un contratista de obras en una calle cercana a su casa, se ha revelado de fuentes allegadas a la Policía. De fuentes generalmente bien informadas se dice que cuando fue secuestrado Carmine Caruso, de 22 años de edad, transportaba dos millones de liras (unas doscientas mil pesetas) pertenecientes a la empresa de su padre con quien trabajaba. Los tres secuestradores desaparecieron con Caruso en un automóvil robado que posteriormente fue hallado abandonado cerca de la ciudad calabresa de Bovolino, próxima a Reggio Calabria. La Policía ha instalado puestos de inspección en la carretera y perros policía en cuanto se dio cuenta del secuestro.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD muebles evelio. Toda Europa irá poniendo en uso en el transcurso del próximo año esta nueva placa del signo Internacional de tráfico en calles y carreteras «Stop». Se trata de una placa octogonal en rojo vivo con la inscripción «Stop» en letras blancas. La forma octogonal ha sido elegida para que pueda ser reconocida la señal más fácilmente incluso cuando esté sucia o parcialmente cubierta de nieve. La fotografía está obtenida en Austria, donde ya ha comenzado a ser instalada. — (Foto FIEL).

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA NOTORIOS ACIERTOS EN VARIOS PROGRAMAS Pero el humor sigue siendo el gran ausente

«ESTUDIO ABIERTO». Analicen ustedes, si alguno lo vio, el último programa de "Estudio abierto". El del pasado viernes. Y quizá llegue con nosotros a la conclusión de que ha sido, quizá, el mejor de esta magnífica serie. Por contenido, por variedad, por forma de hacerlo y de presentarlo, "Estudio 1" rizado su propio ritmo. Y ahí quedó como espectáculo, como documento, como reportaje y como revista musical. Todo en una pieza. Perfectamente medido y saturado. Cómo debe ser. Lástima que en muchos sitios de España no puedan ver la segunda cadena! Porque les aseguramos que se pierden muchas y gratas cosas. JAVIER ESCRIBA, TODO UN TRIUNFO. Terminó, con la misma brillantez que había comenzado la biografía de los años romanos de José de Calasanz en guión de Carlos Muñoz y titulada "Crónica de un maestro". Hablamos ya, en nuestra anterior crónica de las virtudes específicas y concretas del guión de Muñoz y de la realización, clásica, cargada de fuerza y de belleza plástica, de Manuel Aguado. Nos faltaba por enjuiciar la labor de Javier Escrivá, el protagonista, que debutaba en la pequeña pantalla. Pues bien, Escrivá no comió a lo largo de la semana ni un solo fallo. Perfecto de gesto, de movimiento, de dicción y de compostura. Dictó toda una verdadera lección interpretativa. Seguro, eficaz, tranquilo... Y luego con esa facilidad para aguantar los primeros planos, con esa mirada capaz de sugerir cualquier estado anímico, sin necesidad de palabras. Javier Escrivá es de esos pocos actores que en televisión no necesitan los diálogos. Le basta estar allí, frente a los objetivos, para que a todos transmita su sentimiento. Fue pues el suyo, a nuestro juicio, un brillante debut, sirviendo a un estupendo guión. Bueno, en confianza, les diré que fue eso precisamente, la calidad de los textos de Muñoz, lo que le hizo acceder a su presentación en la pequeña pantalla. Porque antes, los requerimientos para forzar su importancia, fueron frecuentes.

HUMOR EN MAREA BAJA. Un calvo entra en la peluquería. El figaro le invita a sentarse en una butaca. Y formula la pregunta de ritual: «¿Qué va a ser?». «Quisiera un peinado «nueva ola» — responde el calvo sin ningún complejo. «Un peinado «nueva ola»? — explica con sorna el peluquero—. Eso va a ser bastante difícil. «¿Por qué?». «Porque el señor tiene la frente en «marea baja».

DELEGADO para EMPRESA DE AUTOFINANCIACIONES. Bien relacionado. Solvencia moral. Excelentes informes. Interesados, escriban, acompañando «currículum vitae» a GOVE'S, Víctor Pradera, 7, 1.ª Dpto. 6 L O S R O N O

Miranda

Nueva exposición de pintura

Finalizada la exposición de pinturas en madera de don Gregorio García, que tanto éxito ha obtenido, la Sala de Arte de la Casa de Ahorros del Círculo Católico ha inaugurado nueva exposición, en esta ocasión de pinturas, con obras del joven artista de Grisaleña, domiciliado en Miranda, don Imanuel Heróles González, primer premio provincial de Juventudes de Pintura.

Hermosilla ha expuesto ya en las siguientes ocasiones y ciudades: 1967, en Miranda de Ebro; 1968, en Vitoria; 1969, en Burgos; 1970, en Logroño y el mismo año en el concurso de "Blanco y Negro", en Madrid. Ahora nos presenta los siguientes cuadros: 1. Fuente románica; 2. Caserío; 3. Valle de Pico del Teide; 4. Puente románico de Frias; 5. Paisaje; 6. La nieve; 7. Valle del Molino (Villarta de Bureba); 8. Villarta; 9. Puerto; 10. Terras (Miranda); 11. En la nieve; 12. Boadegón; 13. Irto; 14. Jardines en los ríos; 15. La charca; 16. Puente de Villarta; 17. La noche; 18. Boadegón; 19. Paisaje; 20. Paisaje; 21. Alameda; 22. Cuevas de Pureda; 23. Calle típica (Frias); 24. Entradas a la ciudad (Frias); 25. Destiladero (Pancorbo); 26. Espino; 27, 28 y 29, Marina; 30. Barda.

La exposición puede ser vista del 3 al 15 de Diciembre, de doce a dos de la tarde y de diez a nueve de la noche.

DEPORTIVOS

Tampoco en esta ocasión han estado bien nuestros colegas Norte Deportivos, de Pamplona, y una vez más han dado mala nota discordante en cuanto a la forma de enjuiciar el partido jugado el domingo en el campo Osasuna. Está visto que están acostumbrados a equipos de Primera División y de ahí para abajo nada hace destacar el tarro de elogios. Allí ellos, porque miles de espectadores que presenciaron el encuentro se murieron de aburrimiento. Por el contrario, de gran emoción por lo final del resultado. ¿No fue

FIESTA PATRONAL DE LA CRUZ ROJA

El martes próximo, festividad de la Inmaculada Concepción, celebrará su fiesta patronal la Asamblea local de la Cruz Roja Española, con una misa, a las once de la mañana, en la parroquia de Santa María. Y ya que hablamos de la Cruz Roja añadamos que la mencionada Asamblea local ha quedado

EN LAS NIEBLAS

En esta vista que lo de este año se queda sola en ensayo. A pocas horas de salir, ya ha dado un brusco giro y han empezado a caer las nieblas y heladas. El día así amanecemos con frío y hielo y lo malo fue que no pudo abrirse camino para la bruma y para cuantos cuenta estábamos en el camino.

PREMIOS EN LA SALA DE BOXEO DE LA CASA DE AHORROS

El principal atractivo de la programación del sábado en la Sala Imperio, en la noche, se centra en la participación de siete pugilistas, producto de los existentes en Miranda a poco van dando a conocer sus dotes. El primero de ellos es el veterano que se llama Rústán II y que se espera que sea el más interesante de los combates.

LA EXPOSICIÓN DE PINTURA

La exposición de pintura en la Sala de Arte de la Casa de Ahorros del Círculo Católico, que tanto éxito ha obtenido, se prolonga hasta el día 15 de Diciembre. Durante este tiempo se podrá apreciar una gran variedad de obras de arte, desde paisajes hasta retratos, que reflejan el talento del joven artista de Grisaleña, don Imanuel Heróles González.

LA EXPOSICIÓN DE PINTURA

La exposición de pintura en la Sala de Arte de la Casa de Ahorros del Círculo Católico, que tanto éxito ha obtenido, se prolonga hasta el día 15 de Diciembre. Durante este tiempo se podrá apreciar una gran variedad de obras de arte, desde paisajes hasta retratos, que reflejan el talento del joven artista de Grisaleña, don Imanuel Heróles González.

LA EXPOSICIÓN DE PINTURA

La exposición de pintura en la Sala de Arte de la Casa de Ahorros del Círculo Católico, que tanto éxito ha obtenido, se prolonga hasta el día 15 de Diciembre. Durante este tiempo se podrá apreciar una gran variedad de obras de arte, desde paisajes hasta retratos, que reflejan el talento del joven artista de Grisaleña, don Imanuel Heróles González.

LA EXPOSICIÓN DE PINTURA

La exposición de pintura en la Sala de Arte de la Casa de Ahorros del Círculo Católico, que tanto éxito ha obtenido, se prolonga hasta el día 15 de Diciembre. Durante este tiempo se podrá apreciar una gran variedad de obras de arte, desde paisajes hasta retratos, que reflejan el talento del joven artista de Grisaleña, don Imanuel Heróles González.

FIESTAS PATRONALES EN AYUELAS

Se celebraron en el vecino barrio de Ayuelas y durante los días 29-30 de Noviembre y 1º de Diciembre las fiestas patronales, en medio de una gran concurrencia de forasteros.

CONCURSO DE BAILLE DE JOTAS POR PAREJAS

Primer premio, Juvenio Lezana y Emilia Puelles. Trofeo y 500 pesetas. Segundo premio, Antonio Santiago y señora de Aguayo. 250 pesetas. Tercer premio, «El Lucas» y Mari Bujó. 100 pesetas.

CARRERA PEDESTRE

Primer premio, don Nicolás Peral (par de botas y otana de pan); segundo, don Víctor Pereda, 200 pesetas.

CARRERA DE CERDOS

Primer premio, el perteneciente a don Enrique Ortiz, con un premio de trofeo y un saco de pienso; segundo, el de don Isías González, con 300 pesetas; tercero, el de don Eutimio Zárate, con 200 pesetas.

GIMKANA TRACTORISTA

Primer premio, Julio Samaniego. Trofeo y 1.250 pesetas. Segundo premio, Isaac Guinea. Trofeo y 1.000 pesetas. Tercer premio, Antonio Santiago. Trofeo y 250 pesetas. Cuarto premio, David Santiago. Trofeo y 200 pesetas. Quinto premio, Miguel A. Valmaseda. Trofeo y 150 pesetas.

COMPEONATO DE MUSICA

Primer premio, señores Jaime Santiago y Félix Bastida, dos trofeos y 1.000 pesetas. Segundo premio, señores Pri-

constituída en la siguiente forma: presidente, don Leandro Angulo Unzueta; secretario, don Ricardo Alonso Galarreta; vicepresidente, señorita María Angeles Calvete Fernández; tesorero, don Germán Gómez Mijangos; contador, don Jesús Rodríguez y vocal, don Fermín Ortiz de Pinedo.

CONCURSO DE LA CANCIÓN

Primer premio, don José Antonio Landera. Trofeo y 500 pesetas. Segundo premio, don Juan Carcedo. 250 pesetas. Tercer premio, señorita María José Gómez, 200 pesetas.

CONCURSO DE BAILLE DE JOTAS POR PAREJAS

Primer premio, Juvenio Lezana y Emilia Puelles. Trofeo y 500 pesetas. Segundo premio, Antonio Santiago y señora de Aguayo. 250 pesetas. Tercer premio, «El Lucas» y Mari Bujó. 100 pesetas.

CARRERA PEDESTRE

Primer premio, don Nicolás Peral (par de botas y otana de pan); segundo, don Víctor Pereda, 200 pesetas.

CARRERA DE CERDOS

Primer premio, el perteneciente a don Enrique Ortiz, con un premio de trofeo y un saco de pienso; segundo, el de don Isías González, con 300 pesetas; tercero, el de don Eutimio Zárate, con 200 pesetas.

GIMKANA TRACTORISTA

Primer premio, Julio Samaniego. Trofeo y 1.250 pesetas. Segundo premio, Isaac Guinea. Trofeo y 1.000 pesetas. Tercer premio, Antonio Santiago. Trofeo y 250 pesetas. Cuarto premio, David Santiago. Trofeo y 200 pesetas. Quinto premio, Miguel A. Valmaseda. Trofeo y 150 pesetas.

COMPEONATO DE MUSICA

Primer premio, señores Jaime Santiago y Félix Bastida, dos trofeos y 1.000 pesetas. Segundo premio, señores Pri-

mitivo Santiago y Pepe Santiago. Dos trofeos y 500 pesetas.

Primer premio, don José Antonio Landera. Trofeo y 500 pesetas. Segundo premio, don Juan Carcedo. 250 pesetas. Tercer premio, señorita María José Gómez, 200 pesetas.

Primer premio, Juvenio Lezana y Emilia Puelles. Trofeo y 500 pesetas. Segundo premio, Antonio Santiago y señora de Aguayo. 250 pesetas. Tercer premio, «El Lucas» y Mari Bujó. 100 pesetas.

Primer premio, don Nicolás Peral (par de botas y otana de pan); segundo, don Víctor Pereda, 200 pesetas.

Primer premio, el perteneciente a don Enrique Ortiz, con un premio de trofeo y un saco de pienso; segundo, el de don Isías González, con 300 pesetas; tercero, el de don Eutimio Zárate, con 200 pesetas.

Primer premio, Julio Samaniego. Trofeo y 1.250 pesetas. Segundo premio, Isaac Guinea. Trofeo y 1.000 pesetas. Tercer premio, Antonio Santiago. Trofeo y 250 pesetas. Cuarto premio, David Santiago. Trofeo y 200 pesetas. Quinto premio, Miguel A. Valmaseda. Trofeo y 150 pesetas.

Primer premio, señores Jaime Santiago y Félix Bastida, dos trofeos y 1.000 pesetas. Segundo premio, señores Pri-

AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR

C. Madrid, 14. T. 202475.

Aranda

Cursos prematrimoniales

Anoche, don José Mario Corella Mobero disertó sobre "El matrimonio y la ley civil" en la conferencia anunciada dentro de los cursos prematrimoniales. Ante los cursillistas desarrolló el tema refiriéndose a las normas generales del matrimonio, derechos y deberes de los esposos, régimen económico matrimonial y

normas generales sobre el testamento y la herencia, concretando en unas ideas generales tan amplias materias de las que fue destacando en cada caso los puntos fundamentales y que deberían ser conocidos por los futuros matrimonios. A lo largo de toda la charla se produjeron vivos coloquios en relación con cada

una de las partes de la exposición solventándose las dudas que los cursillistas iban planteando. La conferencia señalada para el día de hoy correrá a cargo de don Modesto Gómez Arnáiz, arcipreste de Aranda y párroco de Santa María y el próximo domingo, día 6, terminarán estos cursillos con una misa a las once y media en el santuario de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, a la que asistirán todos los cursillistas y los profesores.

"Las Moreras" contra bar "El Castillo". Segundo sector.— Bar "Rubby". Jugará bar "El Resbalón" contra bar "Tris". Bar Resbalón. Jugará bar "Duero" contra bar "Rubí".

Tercer sector.— Bar "Paco". Jugará bar "La Peñal" contra bar "Paco". Bar "Simón". Jugará bar "Caracoles" contra bar "Simón".

Cuarto sector.— Bar "Caza y pesca". Jugará bar "Cine Aranda" contra bar "Alegría". Bar "Alegría". Jugará bar "Cine Aranda" contra bar "Caza y Pesca".

Muy importante.— Encuentros habrán de celebrarse ineludiblemente de las doce del día 6 del próximo día 6 de mes, con el fin de fase de campeones, inmediatamente.

CRONICA DEPORTIVA VIERNES

Nos encontramos en las horas del debut de la Liga Arandina, ya que el calendario del campeonato de fútbol de la provincia nos indica que el próximo día 6 de mes, con el fin de fase de campeones, inmediatamente.

Los bares subrayados, son aquellos donde ha correspondido se celebren los partidos.

Primer sector.— Bar "La Bombilla". Jugará bar "El Torero" contra bar "Pocholo". Bar "Poli". Jugará bar

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

FALTAN MUY POCOS DIAS PARA LA INAUGURACION DE GALERIAS MARVI

Arias de Miranda, 25

ARANDA DE DUERO

Grandes sorpresas en precios

KEMI

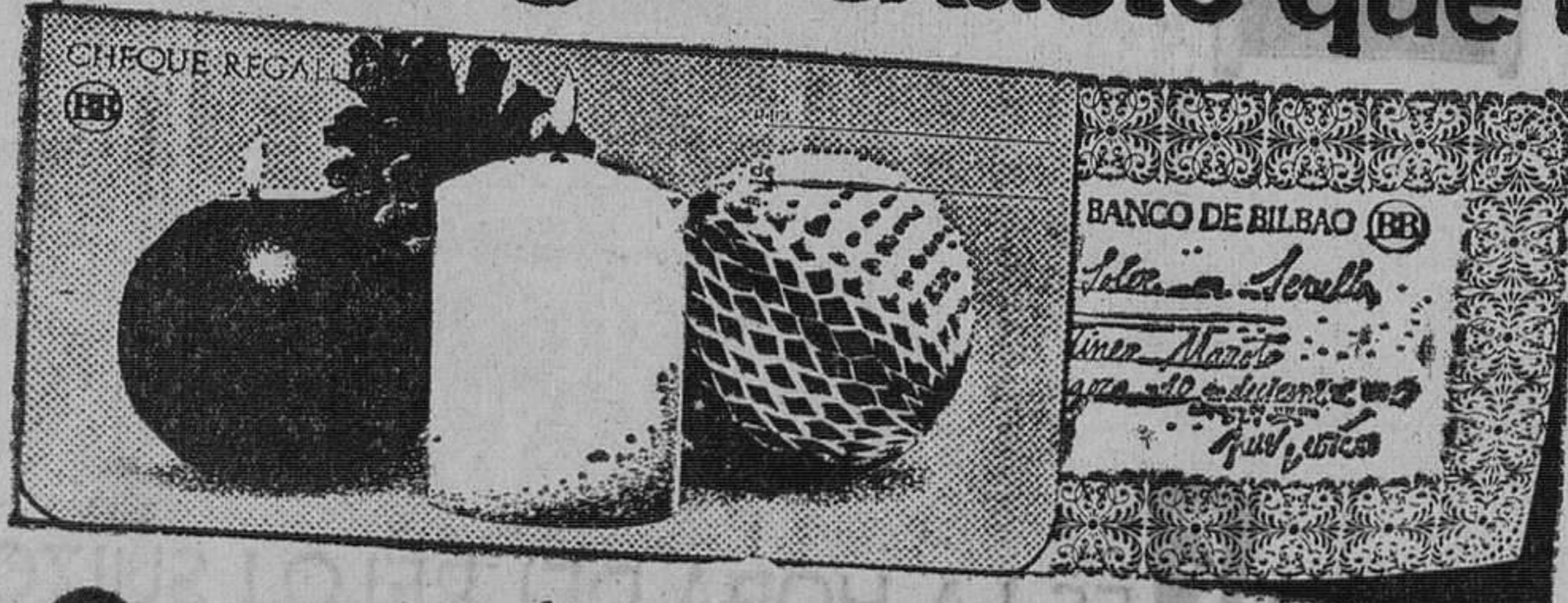
MASAJE

C/ Petronila Casado, 11

Teléfono 202297



Ofrézcales el regalo exacto que esperan.



Con esta felicitación.

Este año, en Navidad o Reyes, usted puede mandar su gratificación o regalo, con la garantía de acertar el gusto de la persona obsequiada. ¿Cómo? Con el Cheque Regalo del Banco de Bilbao. Usted compra uno, justo por el importe que piensa regalar por pequeño que sea. Es dinero embellecido con una funda apropiada a cada ocasión. Y quien lo recibe, al cobrarlo en una de nuestras oficinas, compra lo que más desea. ¿Cuánto le cobraremos por este servicio? Lo mismo que usted recibirá por el acierto en su regalo. Una sonrisa sincera.

Regale el importe que quiera, por pequeño que sea.



CHEQUE REGALO / BANCO DE BILBAO

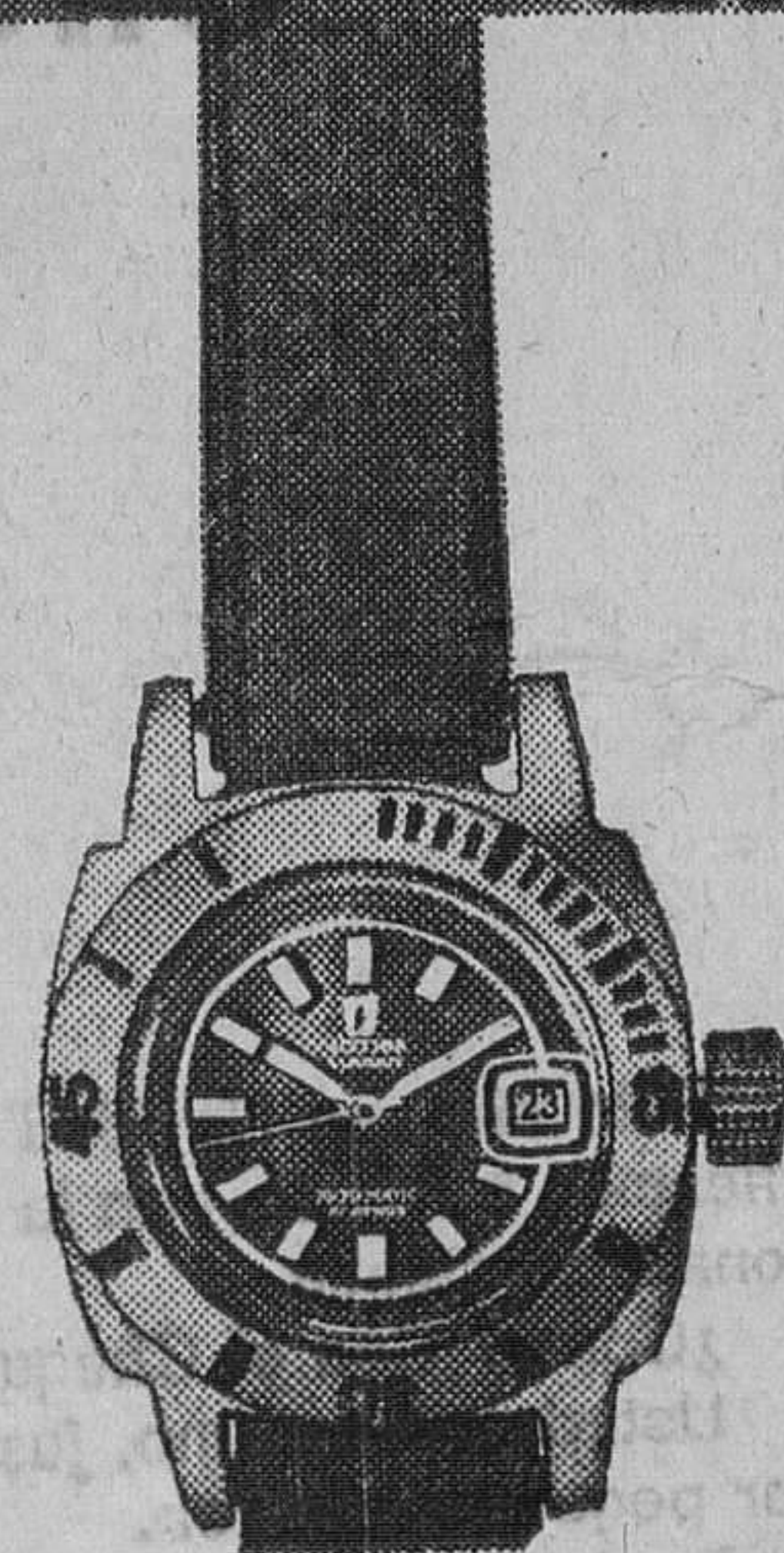
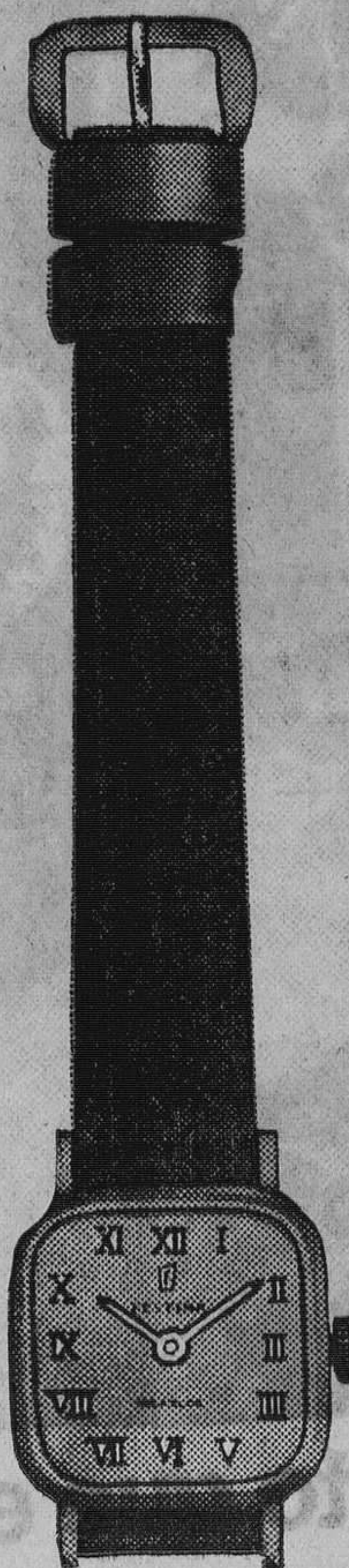
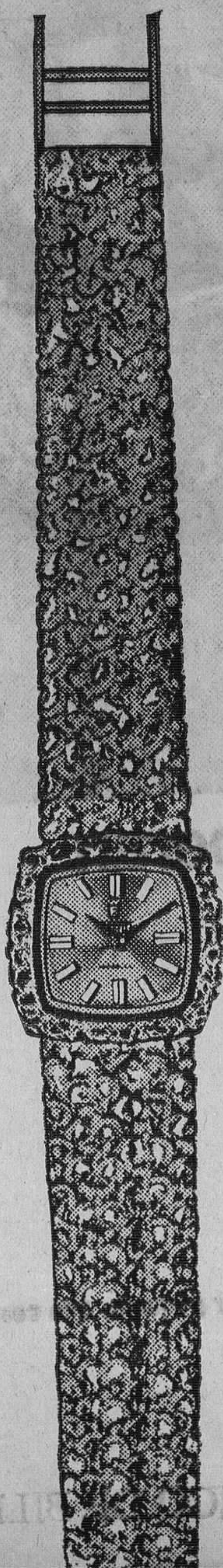
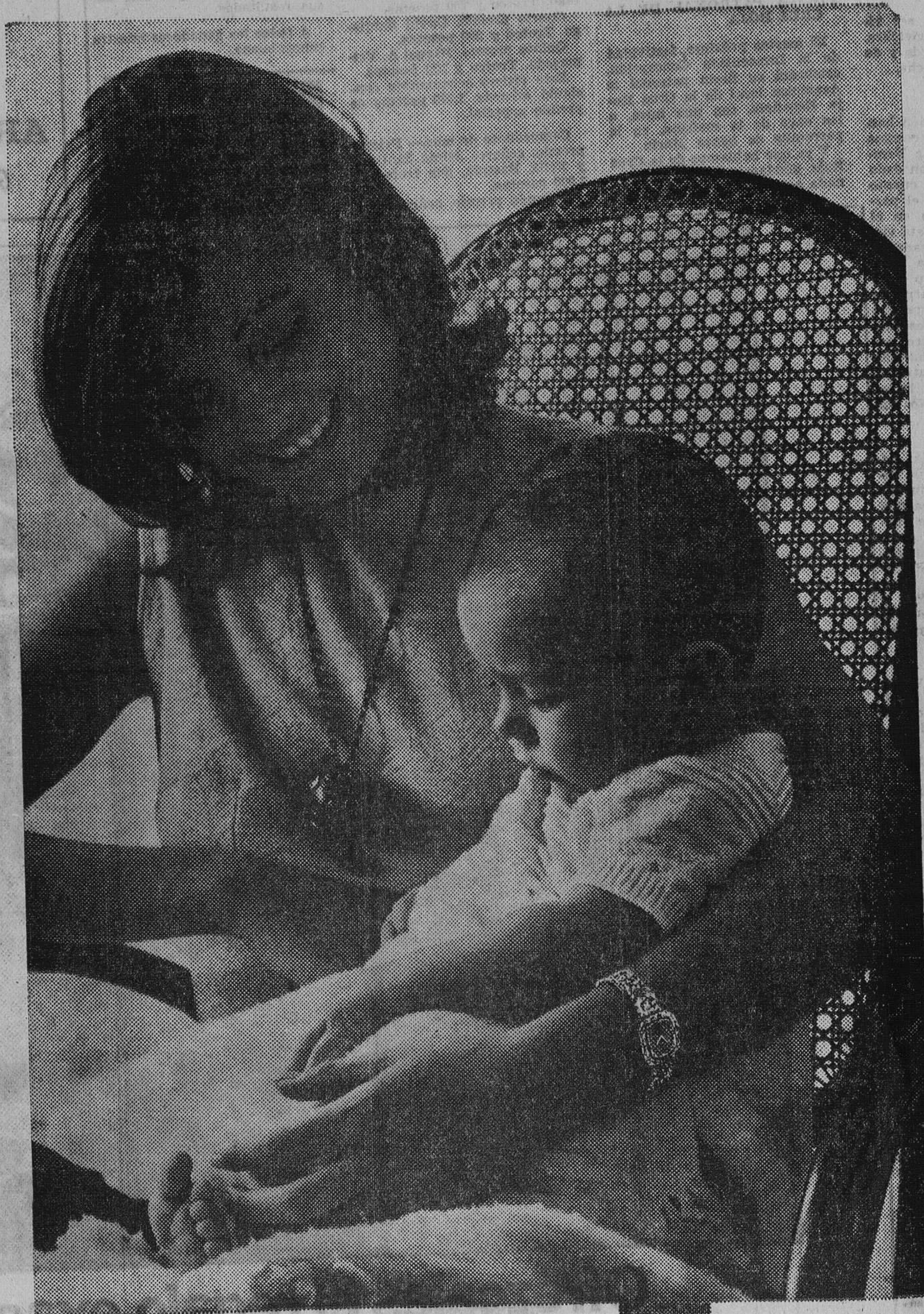
Transforma sonrisas de cumpleaños.

DISTRIBUIDOR: Aranda Banco de España

FESTINA

segundo a segundo el pulso de una vida

Un buen día la familia se vio felizmente
aumentada.
Esta fue la ocasión para que la madre
recibiera un valioso regalo:
el Reloj Joya FESTINA.
Era el regalo que ella también
estaba esperando.
Ahora una nueva vida, segundo a
segundo, empieza a desarrollarse,
FESTINA estará fielmente presente en
todos sus momentos más importantes.



LA HORA **E** ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO

FESTINA

DEPORTES

LOS CAMBIOS ARBITRALES COMPLICAN LA SITUACION

Fernández de la Torre: «No a las suspicacias»

Caso Oviedo-Ferrol: «Quizá castigemos a uno de los jueces de línea»

Madrid.— Diez de la noche. Comité nacional de Arbitros. Su presidente, don José Fernández de la Torre, nos recibe amablemente. Tiene prisa y la charla es breve, concisa, rápida.

—¿Qué quiere que le diga? «Novedades? No hay nada de particular. Hubo poco trabajo esta vez en el Comité de Competición. De arbitros, nada.»

—¿Qué pasa con los arbitros, la mayoría de Primera División, de cuyas actuaciones les informo al Comité de Competición? Los nombres de Pintado, Urrestarazu, Cardos, Medina Iglesias, entre otros salen a relucir. La respuesta del presidente es prudente.

DOBLE COLUMNA

EL RAYO

Lleva bordeando el ascenso varias temporadas. Equipo mantenido por una afición que tiene fama de incondicional contra viento y marea —más que la bélica—, su firme aspiración es lograr el paso a la Primera División por muy diversas y respetables razones; pero principalmente para dar cumplida satisfacción a ese espíritu de orgullo que para la masa vallecana significa poder sostener confrontaciones directas y de competición oficial con el Real Madrid y el Atlético de Madrid.

MALO Y CARO

Es curioso lo que viene sucediendo en el Real Santander. Tiene individualidades notables que han merecido la atención del seleccionador nacional. Este es el caso de su guardameta Corral y del exterior derecha, Aguilar.

OPTIMISTA

Se nos ha revelado como tal Gustavo Biosca, aquel defensa central de los tiempos dorados del Barcelona, cuando la plantilla de Basora, César, Luis Suárez, los Gonzalez, Kubala, etc., dieron al Club azulgrana mucha nombradía y... títulos.

NOTA Lorenzo Marcos Mambrillas al cesar como director del RESTAURANTE BONFIN Se ofrece a clientes y amigos en CAFETERIA ISLA RESTAURANTE MESON DE LOS INFANTES donde seguirá atendiendo con el esmero de siempre.

URIA, PERDONADO

Se ha levantado también la sanción a Montes y al árbitro

Madrid (Afili).— Uria ha sido perdonado hoy. Pero cabe que pueda ser sancionado en el futuro. El comité permanente de la Federación Española de Fútbol, reunido esta noche en la sede federativa, ha acordado levantar la sanción al jugador ovetense, sancionado con cuatro partidos de suspensión, por incidentes habidos en el encuentro que el equipo ovetense jugó contra el Ferrol, en el estadio Carlos Tardiere de la capital asturiana.

Uria podrá jugar ya el domingo próximo, en que el Oviedo jugará contra el Villarreal, en la cancha de este último. Sin embargo, la comisión permanente ha nombrado un juez instructor, designación que ha recaído en el presidente del Sevilla, José Ramón Cisneros, para que investigue los incidentes ocurridos en aquél encuentro Oviedo - Ferrol.

Se anuncia ya la venida de numerosos seguidores del Rayo Vallecano

Eizaguirre tiene convocados a 15 jugadores

El domingo viene a El Plantío el Rayo Vallecano. No hará falta que le presentemos. Verdad? Naturalmente, vendrá con los mismos aires triunfales de siempre. Lógico. Es un gran equipo y a su calidad une las máximas aspiraciones, casi diríamos la convicción de que al final de temporada logrará el ansiado ascenso a Primera División.

El domingo viene a El Plantío el Rayo Vallecano. No hará falta que le presentemos. Verdad? Naturalmente, vendrá con los mismos aires triunfales de siempre. Lógico. Es un gran equipo y a su calidad une las máximas aspiraciones, casi diríamos la convicción de que al final de temporada logrará el ansiado ascenso a Primera División.

HOMENAJE A ZARIQUEGUI

Una selección de ex-osasunistas venció al Madrid por dos-cero

Jugó de central Ederria, que destacó Pamplona (Afili). — Por dos goles a cero ha vencido una selección de jugadores ex-osasunistas al Real Madrid, en partido de fútbol celebrada esta tarde en El Sadar, dentro de los actos conmemorativos del cincuentenario de la fundación del histórico Club Atlético Osasuna.

Este partido ha tenido, además, el carácter de homenaje al árbitro ex internacional don Daniel Zariquegui, con motivo de su retirada del fútbol profesional. Tiempo magnífico. A las órdenes del colegiado internacional vizcaino señor Ortiz de Mendibil, han hecho su aparición en el campo ambos conjuntos, alineándose ante la tribuna presidencial el árbitro homenajeado ha saludado uno por uno a los veintidós contendientes y al equipo arbitral, mientras el público, que era numerosísimo, tributaba una larguísima ovación al gran deportista navarro que ha llevado con orgullo el nombre de esta provincia y de España por los campos futbolísticos del Mundo.

AMA DE CASA: la Regiduría de Juventudes de la S. F. orientará a tu hijo en la educación musical y cultural. Manda a tus hijos al ciclo de conciertos infantiles.

Vendemos Autocar usado. Avia 24 plazas. Muy buen estado. Facilidades. Automoba, S. A. Gigi Riva recibe otra nueva escayola Florencia (Afili). — Los médicos han aplicado una nueva escayola al jugador Gigi Riva en su pierna derecha. Es más ligera y permitirá al futbolista caminar, sin hacer uso de muletas.

BRASIL DESEA QUE JUEGUE ALLI LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Río de Janeiro (Afili). — «Si los españoles se lo proponen, no será difícil que envíen a Brasil su selección nacional de fútbol, con la que se reanuda el intercambio, hace mucho tiempo interrumpido entre los dos países», ha declarado Abilio D'Almeida, director de la Confederación Brasileña de Deportes para asuntos internacionales.

Delegación Comarcal de Fútbol

Acuerdos del Comité de Competición

El Comité de competición de esta Delegación, tomó en su última reunión, los siguientes acuerdos: Suspender por partido oficial al jugador del S. D. El Aguila, Andrés Castillo Peña, por protestar irracionalmente decisiones arbitrales, proferiendo palabras malsanantes.

—Amonestar y multar al jugador del C. D. Salas, Víctor Bustillo Bolado, por protestar decisiones arbitrales.

V Copa de Navidad internacional de pesca submarina Se celebrará en aguas de Mallorca

Madrid (Afili). — El próximo día 6 de Diciembre se celebrará en aguas de Mallorca la quinta Copa de Navidad internacional de pesca submarina, con la posible participación más destacada de Scarpatti (actual campeón del Mundo), seguido de Michel (ganador del Euro-Africa, recientemente celebrado en aguas de Yugoslavia) y de nuestros grandes campeones, como Juan Gomis (que ostenta los títulos de campeón mundial, dos veces ganador del Euro-Africa, así como de diversos títulos nacionales), José Amengual (dos veces campeón de España, cuyo título este año obra en su poder) y Martín Fons (que ha sido también campeón nacional).

Se prevé una numerosa participación de aficionados, tanto nacionales como internacionales y la presencia del campeón y subcampeón actuales de cada región.

Esta prueba considerada por la Federación Española de Actividades Subacuáticas, una de las de mayor importancia, que se celebran actualmente en Europa, cada año va consiguiendo mayor brillantez e importancia.

Joaquín Peiró decide retirarse del fútbol

Madrid (Logos). — Joaquín Peiró, ex-internacional del Atlético y que en la actualidad milita en las filas del Roma, ha decidido retirarse del fútbol.

«Desearé haber jugado un par de años más con el Atlético de Madrid, pero el Roma ha pedido dos millones y medio por mí traspaso y no se ha podido llegar a un acuerdo».

Peiró tenía ofertas del Cagliari, el Varese, el Catania, el Sampdoria y el Taranto. «Este último club —afirma— me ofrecía cien mil pesetas por partido ganado. Pero ya estoy cansado de ir de un lado para otro como "Globe-Trotters" del fútbol profesional. Entonces, dejo de ser futbolista y queda anulado mi contrato con el Roma».

Cassius Clay y Bonavena combatirán el lunes

Nueva York (Afili). — Cassius Clay entrará el lunes, por la noche, en el mismo cuadrilátero donde peleó por última vez como campeón mundial de peso ligero, con el argentino Oscar «Ringo» Bonavena.

La pelea del «Madison Square Garden» es el segundo escarón de Clay hacia su recuperación del título de campeón que perdió, no ante un adversario en el cuadrilátero, sino por rehusar entrar en el Ejército, poco después de derrotar a Zora Folley, en 1967.

El campeón destituido escaló el primer peldaño al derrotar por K. O. técnico en el tercer asalto a Jerry Quarry.

Las medidas antropométricas de Clay y Bonavena son estas: Clay: edad, 28; Bonavena, 28. Peso: 95,5 y 94. Estatura: 1,90 y 1,80. Envergadura: 1,80 y 1,63. Cuello: 444 milímetros y 457. Biceps: 381 milímetros y 419. Pecho: (normal) 1,07 y 1,16. Pecho: (expandido) 1,13 y 1,24. Antebrazo: 330,20 milímetros y 368,30. Puño: 304,80 milímetros y 355,60. Muñeca: 228,60 y 279,40. Muslo: 635,00 y 622,30. Pantorrilla: 431,80 y 482,60. Tobillo: 241,30 y 279,40.

El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto y se celebrará en el estadio de Fútbol de Madrid.

El director de asuntos internacionales de la «CBD» ha reconocido, que la deuda que mantienen pendiente el Flamengo con el Barcelona y el Atlético de Madrid puede ser la causa de ese silencio español.

De Almeida, empero, afirmó que la «CBD» comunicó a la Federación Española de Fútbol, que el problema de la deuda mencionada sería resuelto satisfactoriamente.

También supone el directivo brasileño que, tal vez, los españoles no deseen trasladarse a Brasil, por tratarse de una época poco hábil, ya que coincide con el período de vacaciones veraniegas.

El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto y se celebrará en el estadio de Fútbol de Madrid.

El Cairo (Afili). — El Real Madrid ha vencido al Zamalek, por 87-73, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la Copa de Europa de clubs campeones de baloncesto.

El Cairo (Afili). — El Real Madrid ha vencido al Zamalek, por 87-73, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la Copa de Europa de clubs campeones de baloncesto.

Cassius Clay y Bonavena combatirán el lunes Nueva York (Afili). — Cassius Clay entrará el lunes, por la noche, en el mismo cuadrilátero donde peleó por última vez como campeón mundial de peso ligero, con el argentino Oscar «Ringo» Bonavena.

La pelea del «Madison Square Garden» es el segundo escarón de Clay hacia su recuperación del título de campeón que perdió, no ante un adversario en el cuadrilátero, sino por rehusar entrar en el Ejército, poco después de derrotar a Zora Folley, en 1967.

El campeón destituido escaló el primer peldaño al derrotar por K. O. técnico en el tercer asalto a Jerry Quarry.

CORDERO ASADO Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO» (Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

Boxeo URTAIN PELEARA EN BERLIN Berlín (Afili). — José Manuel Ibar «Urtain», ex-campeón europeo de los pesos pesados, disputará la principal pelea de una velada boxística organizada para el día 29 de Diciembre, en Berlín Occidental. Su adversario será el americano Billy March. En la misma velada se enfrentará el nuevo campeón alemán de pesos welter, Horst Brinkmeier y el ex-campeón europeo de semipesados Lothar Stengel.

MONUMENTO A LA HISPANIDAD



En la Ciudad Universitaria de Madrid, frente al Museo de América, se ha erigido este monumento del escultor Agustín de la Herrán dedicado a la Hispanidad. Su inauguración no ha sido prevista todavía. — (Foto FIEL).

Diario de Burgos

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas - folletos - acciones - impresos comerciales
San Pedro Cardena, 34. — Apdo. 46. Tfs. 207358 y 202832

NUESTROS COLABORADORES

ACTUAL SIGNIFICACION DE LA OBRA DE BECQUER

Por Dionisio GAMALLO FIERROS

Y a nos encontramos en el mes del Centenario de la muerte de Bécquer, efemérides que exactamente se cumplirá el próximo día 22. ¿Está ahora el poeta más literariamente vivo que entonces...? ¿Qué papel ha jugado en la evolución de la poesía y la prosa castellana...?

Claro que está mucho más en pie cuando en Diciembre de 1870 falleció oscuro, desconocido, suscitando tan sólo secas y breves gacetas, en las que más se le elogiaba como periodista y buen amigo, que como orfebre de las «Rimas» y las «Leyendas». Publicada, en Julio de 1871, la edición príncipe de sus «Obras», tardaron seis años en reimprimirse y tuvo (¡oh, cuán español y triste este proceso...!) que ser elogiado en «Le Girondo», de Burdeos, y en «Le Figaro», de París, ser traducido al francés por un ruso (Sidorowitch), reeditado clandestinamente (1872) en Méjico, para que poco a poco los «críticos españoles» (hay que hacer la excepción de uno que firmó «G.» y que sospecho era Giner de los Ríos) fuesen cayendo del burro abajo y para que los tres apacardados de la gloria apolínea y musagética (que diría Rubén) le reconocieran, de modo directo o reflejo, aunque siempre vergonzante (en 1878, 1879 y 1901, respectivamente) poeta.

Antes de que finalizase el XIX ya Bécquer estaba parcialmente vertido al inglés, al alemán, e italiano, y los futuros grandes poetas de la generación del 98, y los novecentistas: Unamuno, de Burdeos, Juan Ramón, habían recibido de sus «Rimas», acaso involuntariamente, como en inyección intravenosa, el don de la síntesis expresiva, la virtud conmovedora, la necesidad de adelantarse en sí mismos, para recorrer las galerías del sueño y descender a los pozos de la existencial angustia, y hacer subir a la superficie del verso lo eterno y radical humano, lo válido para estremecer a cualquier criatura dotada de suficiente corazón.

Allí por 1923, aún no concluida la euforia de los «ismos» (que no dejaron de cumplir una generosa misión desempañadora de lo mimético y lo manierista) algunos decían: «delenda est Bécquer», y fue entonces cuando nada menos que don

Miguel, el Rector de Salamanca, exclamó en verso: «Volverán las oscuras golondrinas, — ¡vaya si volverán!—. Volverán los gastados suspirillos, — la vida los traerá... — y las pobres muchachas pueblerinas — de nuevo los dirán. Mas los frios repletos ultralistas, — hechos a puro afán, — los que nunca arrancaron una lágrima — ¡esos, no volverán!». Y en su «Doble agonía de Bécquer» (1936) recordó Jarnés: «Volverá Bécquer me decía una tarde Menéndez Pidal».

Y Bécquer volvió y con él (¿pero es que acaso se marcharán...?) las bequerianas golondrinas, a llamar con sus alas en los temblorosos cristales de nuestra susceptible sensibilidad. Y los renovadores líricos de la generación del 27 (Salinas y Guillón, Gerardo Diego y Dámaso Alonso, Aleixandre y Lorca, Alberti y Cernuda) ¿qué otra cosa hicieron, y aún siguen haciendo, que recordar «Aquella arpa de Bécquer», y dedicarlo «recuerdos del cielo», y adoptar como título de un libro un verso bequeriano: «Donde habite el olvido», y evocar al poeta en la «alta Soria heroica y eremita», como un «celestes paria — burlado de una clara fantasma estrofaría».

Y tras ellos los finos discípulos — maestros actuales — Rosales y Vivanco, en sutiles interpretaciones y ofrendas en verso, volvieron a pagar tributo al nunca evaporado «huesped de las nieblas». Quizás a algunos de los más estremecedores o mental-sensitivos líricos de hoy (Blas de Otero, Angulo Figueroa, Gloria Fuertes, José Ángel Valente, Claudio Rodríguez, Angel González, etc.), Bécquer les quede un poco a desmano, pero no olvidemos que un poeta joven (aunque no tanto como parece), García Nieto, acaba de rendir a Gustavo Adolfo, como director de «Mundo Hispánico» la flor gentil de un número extraordinario, delicioso de presentación (¡las pupilas de Bécquer, qué bien hubieran resbalado por sus otros y sus viñetas muy a lo XIX...!), aunque desigual — lo que es inevitable — de contenido. Y otro lírico aún más joven, Rafael Montesinos, nos está regalando, con glosas muy ilustrativas, los más fieles retratos del poeta, de sus musas, y de las mansiones que alejaron su individualismo desfallecimiento. Y un ensayista que andará rozando los 40 años, García Viñó, acaba de darnos el libro «Mundo y trasnudo de las Leyendas de Bécquer». Sí, está pues en pie Bécquer, incluso para el chileno Pablo Neruda, que en un poema que le ofreció en 1936, nos lo presenta volándolo de los cabellos «palomas de luto celestiales», y como una «estatua de jazmines borrados por los rayos».

Y es natural esta resistencia del poeta frente a las erosiones del tiempo y las evoluciones del gusto. El íterbo a nuestra Poesía de las mallas de tres hábiles encantadores: Zorrilla, o el culmpio facilon (sin pérdida de sus calidades narrativa-legendaria), Campoamor, o el prurito de filosofar y de potenciar a lo lírico vocablos prosaicos casi de fatalidad (tan ardua aventura estética le redime de su atrevimiento) y Nuñez de Arce, o el estentoreo impulso a dar mítines en verano, aunque utilizándolo para ello una impresionante corrección perparmasiana.

En cuanto a la prosa, Bécquer decantó lo mejor de Gil Carrasco y de Vicetto, de Pastor Díaz, y hasta de Castelar, y en su ensayo sobre «San Juan de los Reyes de Toledo (1857) y luego en muchas de sus leyendas, simbólicas, abstractas, evanescentes: «Los ojos verdes», «El rayo de luna», «El monte de las ánimas» (ésta, y otras, muy influyentes sobre el primer Valle Inclán) creó la moderna prosa lírica castellana, dejándonos a cirtunas reflexiones, ya casi escritas por un alma desen carnada, en el prodigio de «Las hojas secas».

Y no olvidémos que Bécquer fue, además, pequeño sociólogo — hasta filósofo de la Historia, y periodista-miscelánea: cronista de sociedad, y de las noches de ópera y de inauguraciones de ferrocarriles, y de política internacional, y de actividad científica, cultural, y de toda índole, nacional y extranjera. ¡Ah! y jurado y crítico de Exposiciones Nacionales de Bellas Artes, como hijo, sobrino y hermano de pintores, e impresionista dibujante el mismo.

Por todo ello es muy lógico, es justísimo, que podamos hoy decir, sin tener que sonsacarle al capricho su complicidad: Bécquer ha muerto en Diciembre de 1870. ¡Viva Bécquer, estéticamente vivo, e influyente en las almas, en Diciembre de 1970...!

Diario de Burgos
Tirada controlada por

NOVEDADES DEL MUNDO CIENTIFICO Y TECNICO

NAVEGACION DIRIGIDA POR SATELITES

(Colaboración especial para Agencia «Fiel»-«PFI», en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Un nuevo buque para el transporte de contenedores, el «Margaret Johnson», de la compañía sueca Johnson-Line, es probablemente el primer barco de carga del Mundo que navega con ayuda de satélites. Este sistema de navegación fue ensayado por primera vez hace unas semanas con ocasión de un viaje efectuado entre Los Angeles y Göteborg.

La navegación mediante satélite es uno de los medios más seguros que existen para determinar la posición de un buque. Permite a los navios seguir un rumbo matemáticamente dirigido conservando al mismo tiempo una velocidad que asegura un consumo económico de combustible. Permite asimismo prever con mayor exactitud la llegada de los buques a los diversos puertos en el curso del viaje.

El equipo de navegación mediante satélite del buque de carga Margaret Johnson se compone de una antena tubular de 2,5 metros fijada al mástil de un receptor especial y conectada a una calculadora electrónica. Este equipo constituye el último eslabón del Navy Satellite System que comprende una serie de satélites situados en órbita polar a 1.000 kilómetros de altura y numerosas estaciones terrestres.

Mediante la elaboración de los datos emitidos por el satélite, la calculadora del buque puede determinar la posición de este último con un error de una décima de milla marina, lo que es mucho más exacto que todos los resultados obtenidos por los demás sistemas de navegación a larga distancia.

ESCRITURA LUMINOSA

Un método de escritura que utiliza la luz, inventado por una sociedad británica de electrónica, emplea el principio que

consiste en escribir con un lápiz especial en un tablero opacamente oscuro del que surge la extremidad del lápiz impregnada de luz.

Además de sus utilizaciones evidentes en las clases, salas de conferencias y otras, donde es igualmente visible de día, en una semioscuridad, y donde puede borrarse con un trapo sin que se forme polvo, el nuevo sistema ha atraído la atención de las direcciones de los ferrocarriles que lo consideran como un medio eficaz de informar al público. Los fabricantes de aparatos de televisión reconocen su importancia en el dominio de la televisión educativa y de la redacción de rótulos. Por otra parte, la escritura puede hacerse visible sin que se vea al que la ha trazado.

El tablero encuentra así aplicaciones en los hoteles y restaurantes, tiendas y supermercados, aeropuertos, dominio judicial, fábricas y hospitales.

El empleo de un lápiz especial proporciona una escritura neta, limpia y brillantemente iluminada, visible a una mayor distancia que la tiza en la pizarra. La escritura se borra fácilmente con un paño seco.

YA NO SE DIRA «GRITAR COMO UN SORDO»

Un investigador de la Universidad de Manchester, especialista en audiología, acaba de utilizar un aparato que debe resolver un problema muy molesto: ¿Cómo puede un sordo darse cuenta de la intensidad de su propia voz cuando habla?

MUJER:

¿Te preocupa la cultura de tus hijos? Pon los medios para ello. Su criterio musical es importante. Edúcale en este sentido. Concierlos para la juventud.

Dos niños quieren alquilar una abuela

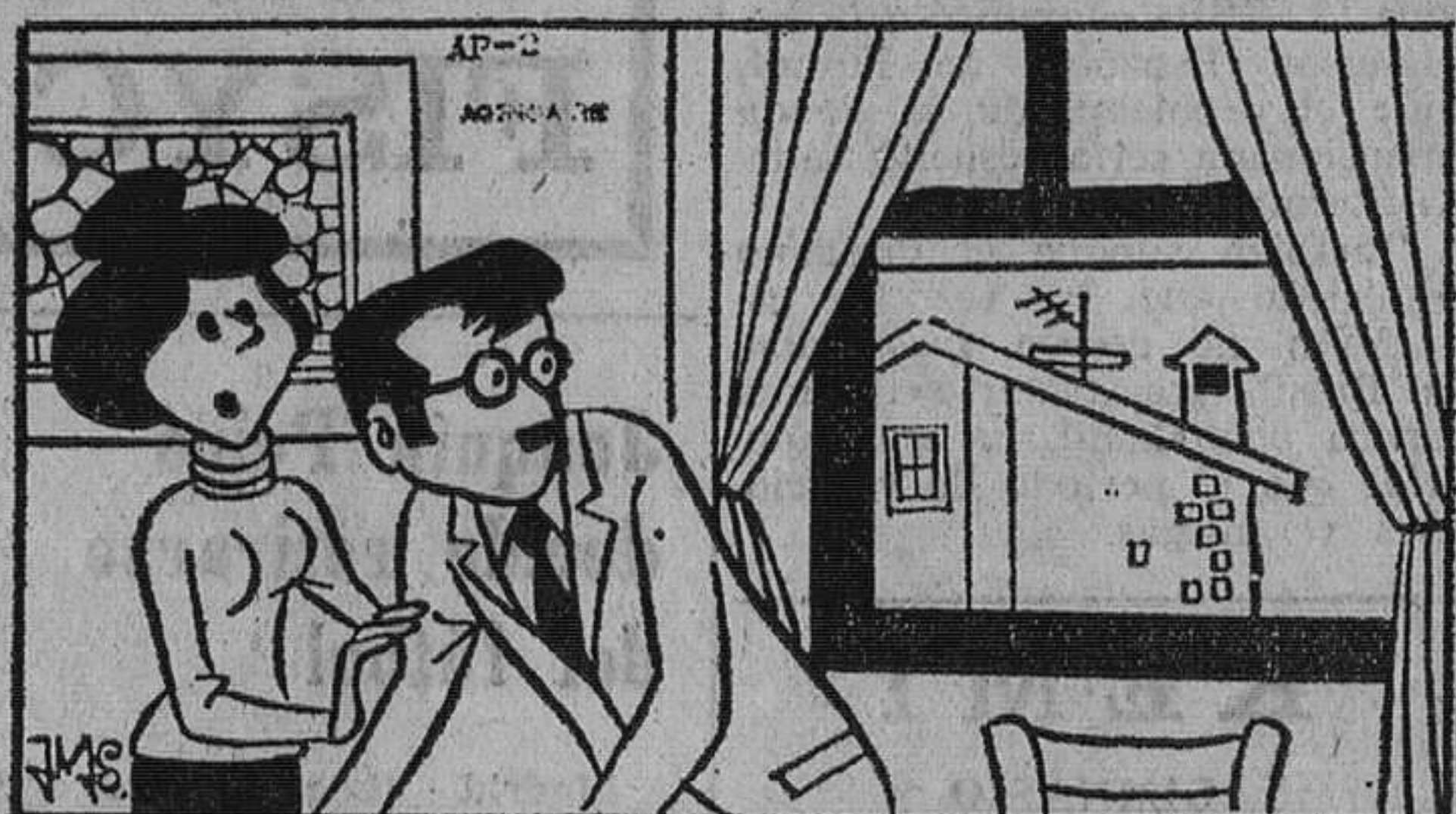
Altricham (Inglaterra) (Efe). Los hermanos Christopher y Jonathan Holland de cuatro y seis años respectivamente, quieren alquilar la abuela, porque la suya se encuentra muy lejos.

Para ello han puesto un anuncio en el diario local: «Se necesita abuela. A ser posible que viva cerca».

La familia Holland que desde hace cuatro años reside en esta localidad llegó procedente de los Estados Unidos, y el padre, Tony Holland, de 44 años, lamentó: «Los pequeños están tristes porque echan de menos a su abuela, así que tendremos que pagar a alguien para que ocupe su lugar».

A lo que ellos añadieron: «Si nuestro anuncio no da resultado entonces le pediremos una a Papá Noel».

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



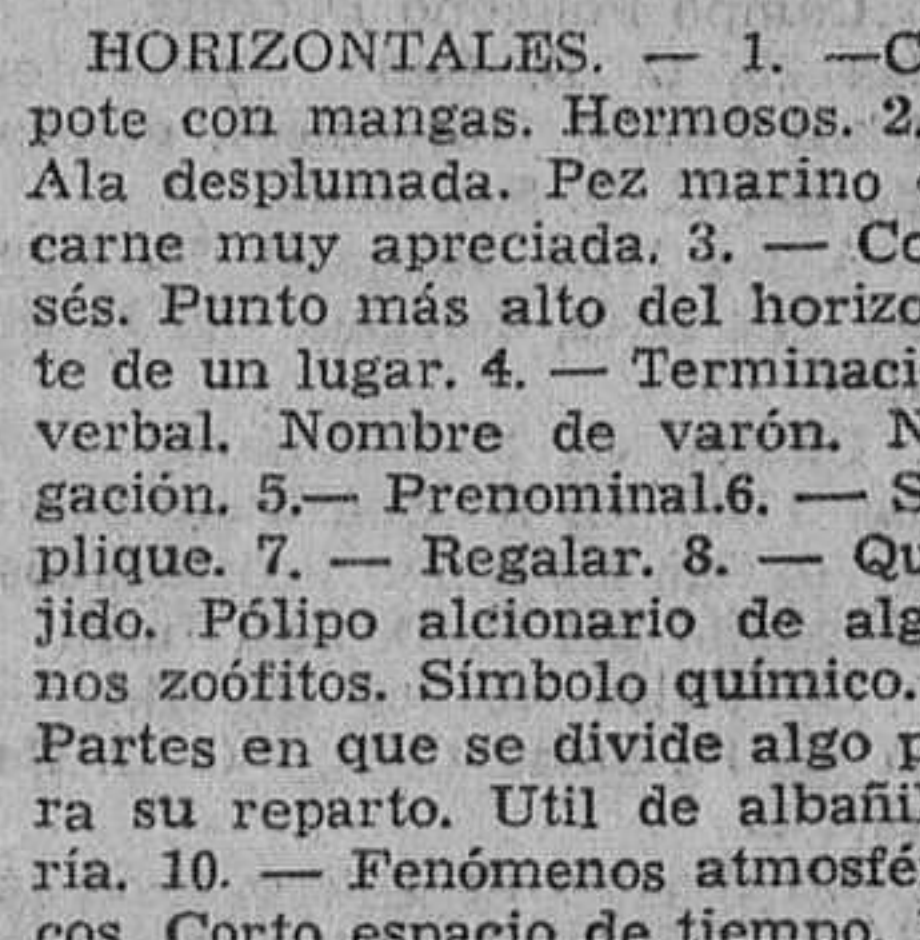
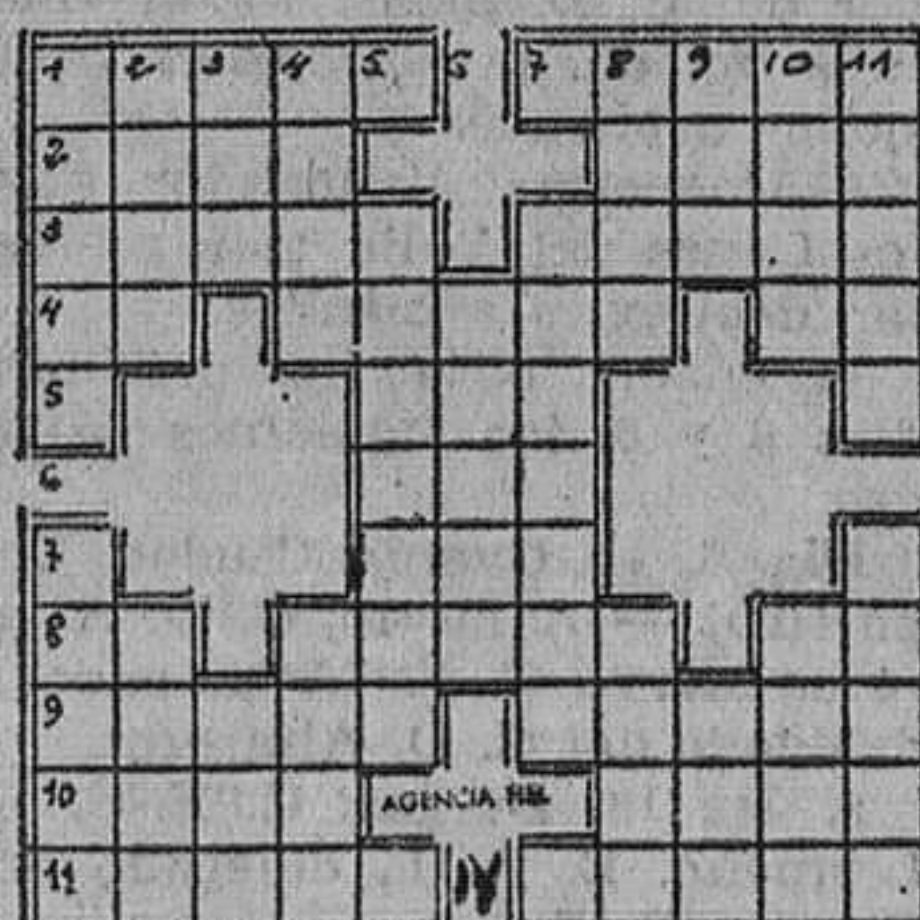
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

DON CELES

Por OLMO



PASANDO EL RATO



SOLUCIONES:
Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Pa. IM. 2. — Acoso. 3. — Isóbara. 4. — Misa. Añoa. 5. — Eco. Oda. Don. 6. — Opuentes. 7. — Ano. Acá. Rae. 8. — Soda. Aina. 9. — Onerosa. 10. — Itaca. 11. — SA. Ad.

VERTICALES. — 1. — Me. As. 2. — Icono. 3. — Isótopo. 4. — Pasa. Anis. 5. — Aco. Ola. Eta. 6. — Obedecear. 7. — Isa. Ana. Oca. 8. — Mora. Asad. 9. — Andaria. 10. — Cosan. 11. — An. ¡Ea!

Al jeroglífico:

Piar o comer.

A los 7 errores:

1. — Montaña. 2. — Arboleda. 3. — Ventana. 4. — Pelo. 5. — Chimenea. 6. — Cuello del Jersey de la señorita. 7. — Arboleda.

LA VIDA CARA

El marido y la mujer hacen sus cuentas. La vida se encarece

ce sin cesar y el sueldo del amo de casa permanece desesperadamente congelado.

—Debemos convencernos —arguye el marido— a este paso llegará el día en que no podremos cubrir el presupuesto casero.

—¡Si pudiera obtener un aumento de sueldo!

—En estos momentos eso es más difícil que la cuadratura del círculo.

—Podrías alegar —insiste la mujer— que tu hijo va creciendo y que los estudios cuestan cada vez más caros...

—En este crítico instante el hijo, que parecía estar distraído en la misma habitación, sin participar en el diálogo, levanta la cabeza y señala:

—Y eso que hago todo lo que puedo por estudiar lo menos posible.



Doble del (E) República ho para gines bos o La hiego una g con at compl Estadio ción cencia La uecna favora

Título de película

ASU EXTI